

## NIVE ADOUR

BARDOS, BERGOUEY-VIELLENAVE, BIDACHE, BRISCOUS, GUICHE, LAHONCE, MOUGUERRE, SAINT-PIERRE-D'IRUBE, SAME, URCUIT, URT, VILLEFRANQUE

## PAYS D'HASPARREN

AYHERRE, BONLOC, HASPARREN, HÉLETTE, ISTURITZ, LA BASTIDE CLAIRENCE, MACAYE, MENDIONDE, SAINT-MARTIN-D'ARBEROUE

JUIN 2024

LA MONNAIE LOCALE DU PAYS BASQUE

## NIVE ADOUR

### BARDOS

- 📍 **Bastidarra** (laiterie artisanale - vente directe de yaourts - fromages frais - crème dessert et produits du terroir)
- 📍 **Coworking Bardos** (coworking - tiers-lieu - fablab)
- 📍 **Foyer des jeunes et d'éducation populaire** (activités sportives, culturelles et artistiques)
- 📍 **Hélène Morin psychomotricienne haptonomie périnatal** (bilan psychomoteur et accompagnement psychomotricité. Accompagnement des couples à l'haptonomie pré et post natale)
- 📍 **L'atelier du cheveu** (coiffure - barbier)
- 📍 **La Brasserie du Pays Basque** (brasserie artisanale : Zazpi, Eguzki, Oldarki et Artz. Boutique, visite)
- 📍 **Maison Montauzer** (charcuterie salaison)
- 📍 🍴 **Vival Bardos** (alimentation)
- 📍 **Xarnegu Ikastola** (enseignement primaire en langue basque)
- 📍 **Xarnegu Eguna** (association organisatrice du festival Xarnegu Eguna)

### BIDACHE

- 📍 **Bureau d'Accueil Touristique de Bidache** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes "Vacances en eusko")
- 📍 **EBkolore** (peinture sur porcelaine et verre - vaisselle du Pays Basque)
- 📍 **Gioia** (production et vente de pâtisseries - pains et viennoiseries pour épicerie et vente directe sur les marchés)
- 📍 **Piscine de Bidache** (piscine estivale)
- 📍 **Vival Bidache** (tabac - presse - alimentation)

### BRISCOUS

- 📍 **Beskoitzeko ikastola** (école primaire et maternelle en langue basque)
- 📍 **Brasserie Kipett** (brasserie de bière artisanale)
- 📍 **Café Larre** (débit de boissons)
- 📍 **Ikastolako Aitamak** (association qui a pour but de récolter des fonds pour Beskoitzeko Ikastola)
- 📍 **Oinak Arin** (enseignement de danse basque aux

enfants et aux adultes)

### LAHONCE

- 📍 **Biga Bai** (association de parents d'élèves)
- 📍 **Biomonde Kimua** (épicerie bio et locale - bar à bières et cafés - diffusion d'événements sportifs)
- 📍 **Le Spécialiste de l'emballage** (emballage pour le commerce - l'alimentaire et l'industrie - transformation de papier et d'adhésif)
- 📍 **Multipezarts** (association de jonglerie - Organisatrice du festival Karrik'art)
- 📍 **Nadège Coiffure** (salon de coiffure mixte)
- 📍 **Trukatu** (l'association a pour but l'entraide et l'échange de services entre ses adhérents. Elle a déjà organisé une foire aux plantes, un atelier bouture, des animations pour enfants et installé une boîte à livres dans la commune)

### MOUGUERRE

- 📍 **Brah Brah Kolektiboa** (organisation de concerts - collectif de groupes de musique)
- 📍 **Carrément Gourmand Mouguerre** (boulangerie - pâtisserie - snacking)
- 📍 **Doc'Elec** (entreprise d'électricité générale neuf et rénovation tertiaire - VMC - automatisme - domotique - dépannage)
- 📍 **Elizaberritarren Biltzarra** (Animation de quartier : marché de producteurs locaux le vendredi soir au parking du Xamango et deux fois par an au trinquet Ibar)
- 📍 **Garage du port** (mécanique)
- 📍 **Ibar trinketea / Trinquet Ibar** (trinquet - bar - location de salle de réception)
- 📍 **Idoia Apiculture** (apiculteur professionnel : miel, pollen, propolis, essein, reine-bio, nature et progrès)
- 📍 **Landa - Bide Transport** (Transport local, national et international)

- 📍 **Les ateliers d'Andréa** (ergothérapeute, animatrice seniors : ateliers personnalisés à domicile (ou en institution), animations au profit des bénéficiaires et de leurs aidants - paiement par CESU)

**Mouguerre Cadre de Vie** (association de protection de l'environnement)

### SAINT-PIERRE-D'IRUBE

- 📍 **Aizu** (association des parents d'élèves de l'ikastola de St Pierre d'Irube)
- 📍 **Ametza ikastola** (ikastola)
- 📍 **CCAS - Portage de repas à domicile** (encaissement des frais de portage de repas à domicile)
- 📍 **CCAS - Service d'aide à domicile** (encaissement des frais de service mandataire d'aide à domicile)
- 📍 **Coiffure Lorian** (coiffure mixte - journées non-stop)
- 📍 **Errobiko Joaldunak** (développer la culture et la langue basque et particulièrement la tradition des joaldun)
- 📍 **Hiriburu Conduite** (auto-école)
- 📍 **Hiriburuko uhaina** (promotion de la culture et langue basque à Hiriburu)
- 📍 **Jessica Nguyen** (médecine traditionnelle chinoise et acupuncture)
- 📍 **L'art de l'espadrille** (confection d'espadrilles)
- 📍 **Pitigona** (boulangerie)
- 📍 **Polita** (institut de beauté et maquillage permanent)
- 📍 **Régie de recettes des temps périscolaires** (encaissements des règlements des frais de cantine scolaire, d'accueil périscolaire et études surveillées)
- 📍 **Régie de recettes pour les animations et fêtes**

(régie de recettes pour les animations, fêtes, cérémonies et manifestations diverses organisées par la commune)

## SAMES

**Adour Fournitures** (produits d'hygiène et équipements de protection pour médical - esthétique - alimentaire et tous commerces. Fournitures et emballages pour alimentaire, métiers de bouche et tous commerces)

📍 **Les kiwis de Dany** (producteur de kiwi vert et jaune, jus de kiwi, nectar de kiwi, confiture de kiwi, compote de kiwi)

📍 **Mayonnave informatique** (réparation et vente de matériel informatique et dépannage à domicile)

## URCUIT

📍 **Café du Centre** (bar - presse - petite restauration - FDJ - Pick Up)

📍 **Panier de l'adour** (livraison à domicile de fruits et légumes)

## URT

📍 **Beltzane Obanos Feldenkrais** (méthode somatique pour améliorer les mouvements du corps et la posture. Méthode Feldenkrais)

📍 **Beltzane Obanos finantza pertsonalak** (formation pour apprendre à gérer ses finances personnelles)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Urt** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes «Vacances en eusko»)

📍 **Clinique vétérinaire Urt** (soins aux animaux)

📍 **Contrôle technique Nive-Adour** (contrôle technique auto)

📍 **La Ferme Berhonde** (maraîchage diversifié - vente en direct)

## VILLEFRANQUE

📍 **AJ Paysage** (aménagements et entretiens de parcs et jardins (pour professionnels et particuliers))

**Agur Sandrine Taxi** (taxi : transports toutes distances - Véhicule 7 places)

📍 **Bar Restaurant Trinquet Eskularia** (cuisine traditionnelle et familiale - traiteur)

📍 **Boulangerie Le Petit Sablé** (boulangerie - pâtisserie)

**Ekide productions** (communication audiovisuelle - prise de vue vidéo et photo - prise de vue aérienne (drone))

**Milaguntza** (entraide basée sur la coopération et la mutualisation)

## PAYS D'HASPARREN

### AYHERRE

**Aiherrako pesta komitea** (organisation de fêtes et de concerts)

**Chantal Irigaray** (diététicienne - naturothérapeute)

**Duhalde Beñat et Betti** (fromage fermier bio AOP Ossau-Iraty - crottins de brebis - caillé. - Merguez bio - mouton - Labels AB et Idoki)

📍 **GAEC Bixartea** (production fermière - transformation fromagère - AOP Ossau-Iraty - caillé, yaourt lait de brebis - breuil - camembert - crottins au lait de brebis)

📍 **GAEC Ixuribeherea** (fromage de chèvre - viande de chevreau (AB + Idoki) - jus de pomme (AB + Idoki) - Porc Kintoa (Idoki))

📍 **GAEC Xedarria** (élevage ovin - fromage AOP Ossau-Iraty - viande de bœuf - veau - porc - conserves)

**Ile Lantegia** (salon de coiffure et thalassothérapie du cheveux)

📍 **Ogi Bihia** (boulangerie, pâtisserie)

**SARL Bidenabar** (transports de marchandises générales et agricoles)

### BONLOC

📍 **Garage Intxaurmendi** (entretien et réparation toutes marques automobiles)

📍 **Comité des fêtes de Bonloc** (animation du village)

### HASPARREN

**ACSIO SARL** (vente de matériel de gestion de point de vente, système d'encaissement, système monétique et vidéo de surveillance)

📍 **Aizkorri** (cave à vin et épicerie fine)

📍 **Aral Pro** (vente et réparation de matériel agricole et d'élevage)

📍 **Atelier Arano** (Fabrication de maroquinerie : sacs, portefeuilles, ceintures et tout autre créations réparation toute sorte)

📍 **Au Vrac** (épicerie de produits vendus en vrac)

📍 **Bake Bidea** (promouvoir et impulser le processus de paix en Pays Basque) - Xokoko borda - Quartier Pena.

**Begi Laguna** (opticien)

📍 **Boulangerie Bidart** (boulangerie - pâtisserie - chocolaterie - snacking - vente de talo pour évènements)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Hasparren** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes «Vacances en eusko»)

📍 **Collège Ursuya** (collège privé bilingue et cantine scolaire)

**Comité territorial Pays Basque de pelote basque** (organisation et gestion des championnats de pelote du Pays Basque)

**Cédric Germain** (ostéopathe D.O : vertébrale, articulaire, digestif, crânien, nouveaux-nés, analyse de la marche - possibilité à domicile)

📍 **Ecole Sainte-Thérèse** (école primaire et maternelle privée bilingue. Cantine scolaire)

**Eihartzea Kultur Etxea** (animation culturelle sur la Communauté des Communes d'Hasparren)

📍 **Etxeko Bob's Beer** (Etxeko Bob's Beer est une petite brasserie artisanale située au cœur du Pays Basque à Hasparren)

**Euskal Herria Zuzenean (EHZ)** (évènementiel - organisation du festival EHZ)

📍 **Expaba Sécurité** (maintenance - vérification matériel incendie)

**Ezkia ikastola** (enseignement en langue basque)

📍 **Eztia** (institut de beauté)

📍 **Fablabea** (tiers lieu et Fablab : laboratoire local de fabrication numérique et transmission de savoir faire)

📍 **Ferme Urkodea (Hasparren Equitation)** (centre équestre (cours, balades et randonnées) - gîte de 14 places)

📍 **GAEC Trukulua** (production et vente de fromage de brebis et d'œufs - AOP+IDOKI+AB)

**Garaikoetxea - Dominique Aincy** (vente de fromage fermier de vache - Label Idoki)

**Haixpia** (production artisanale et vente de biscuits salés, sucrés. Cuisine bio et de saison. Marché de producteurs 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardi de chaque mois à la ferme)

**Hasparren Basket Club Zarean** (pratique du

basket tout public (y compris handicapés))

**Hasparren Football Club** (association sportive et promotion à la pratique de football)

**Hazparneko Joaldunak** (défilé de Joaldun en lien avec les rites du carnaval)

📌 **Hazparneko gau eskola** (formations et cours d'euskara)

📌 **Hazparneko pesta komitea - Comité des fêtes d'Hasparren** (organisation des fêtes patronales et d'animations culturelles)

**Hegoa énergies** (études et réalisations de systèmes de production d'énergie utilisant des énergies renouvelables)

📌 **Komeiteko Borda** (restauration à base des produits de notre ferme)

📌 **Kompa Informatika** (magasin informatique - conseils - services - maintenance en informatique)

**Kultura Pays Basque** (spectacle vivant jeune public et tout public)

**La ferme d'Uhaldia** (structure d'insertion par le maraîchage)

**Lehengo Hazparne** (comité d'organisation d'une fête populaire basque)

📌 **Les Vins de Vincent** (vente de vins, spiritueux, dégustation de vins, bière)

📌 **Loubet Pro & Cie** (électroménager - image - son - multimédia - poêle à bois)

**Louis Ospital** (charcuterie artisanale - salaisons - conserves)

📌 **Lurra** (épicerie bio)

📌 **Lycée Armand David** (Lycée agricole et cantine scolaire)

📌 **Lycée Saint Joseph** (Lycée général, technologique et professionnel. Cantine scolaire)

**Maite Dubois pédicure et podologue** (pédicure - podologue)

📌 **Margola** (fabrication et vente de peintures et vernis)

📌 **Mimi ostatua** (bar - restaurant)

**Moondura** (aménagements amovibles de véhicules pour les transformer en mini camping car)

**Noizbait** (école de pelote basque) - 3 Place Harana.

📌 **OGEC Hazparne** (école Sainte Thérèse, Collège Ursuya, Lycée Armand David et Lycée Saint Joseph)

📌 **Ogi Bihia** (boulangerie - pâtisserie - casse-croute)

📌 **Oihan Ezpi** (chantourneur sculpteur, fabrication d'objets en bois, décoration)

**Pharmacie Lamerenx** (pharmacie - matériel médical)

📌 **Piscine d'Hasparren** (vente entrées piscine)

**SARL Miatu** (formation à la bureautique et aux outils informatiques - conseil aux entreprises en digital et ingénierie mécanique - photographie et vidéo)

**Tennis club Hasparren** (développement et promotion des pratiques du tennis) - Parc des sports Xapitalea.

**Ttattola gaztetxea** (organisation d'événements culturels)

📌 **Uhalde Sport Hasparren USH** (magasin de sport - vêtements et location de vélos électriques/réparation et vente)

📌 **Xuriatea** (bar - restaurant)

📌 **Zarea** (magasin de producteurs fermiers Idoki et/ou AB)

## HÉLETTE

📌 **Argitxu Ourthiague et Camille Marque** (masseuse kinésithérapeute)

**Chez Totte** (bar - restaurant - repas de groupes. Réservation à partir de 20 personnes)

**Elevage Ugo Arbelbide** (vente de taurillons et de génisses de race Blonde d'Aquitaine destinés à l'élevage - en système 100% herbe)

📌 **Ezkaratza** (table paysanne - traiteur)

**Laco Ramuntxo** (maraîchage - Label AB)

📌 **Lola secrétariat - Lola L'Haridon** (Assistante administrative indépendante)

**Zabal'Oil** (boutique en ligne + marchés et AMAP: huiles d'olive artisanales bio et non bio - olives artisanales bio et non bio - vinaigres bio - conserves fines)

## ISTURITS

📌 **Eskua Vet** (chirurgien vétérinaire en référé exclusif)

## LA BASTIDE-CLAIRENCE

☑️ **Bureau d'Accueil Touristique de La Bastide Clairence** (boutique de souvenirs - vente d'enveloppes «Vacances en eusko»)

📌 **GAEC Artzainak** (fromage de brebis, veau, boeuf et porc basque AB)

📌 **GAEC Biotzeko** (fromage de brebis, veau, boeuf et porc basque AB)

📌 **Gaec Pancouset** (fromage de chèvre Bio - chevreaux élevés sous la mère - veaux béarnais bio - farine de blé de population (vieilles variétés) bio)

📌 **Iduki Ostatua** (Restaurant traditionnel, cuisine au brazero)

📌 **L'autre Monde** (salon de tatouage - illustrations et artisanat)

📌 **La Fabrique de Chocolat** (musée, moulin et manufacture de chocolat)

**La Fabrique de Macarons** (Fabrication et vente de biscuits et de macarons)

📌 **Les Jardins Oreka** (exploitation agricole Idoki, maraîchage et horticulture)

**Xarnegu Sagarrak** (production fabrication et vente de jus de pomme et cidre à base de variétés locales)

📌 **Xarnegu pastoralala Sharnega** (organisation d'une pastorale en basque et en gascon, en 2024)

## MACAYE

**Dibargintza** (maçonnerie, carrelage)

**Ferme Goxagorri-Céline Jorajuria** (production et transformation de fruits: confitures, sirops, compotes et jus)

📌 **Déco Couture and Co** (décoration intérieure pour particuliers et professionnels : rideaux, tapisserie d'ameublement, machines à coudre, cours et ateliers)

📌 **Garage Hirigoyen** (Garage - Toutes marques)

📌 **Maison de la châtaigne Basque** (production et transformation de la châtaigne basque (18 produits de référence))

## MENDIONDE

**Baigura Ikastola** (école primaire en langue basque)

**Biltzar des Communes** (traitement des projets communautaires - regroupement des mairies et des communes du Pays Basque)

📌 **Eveiller sa nature** (formation en herboristerie locale)

📌 **GAEC Esnekiak** (produits laitiers biologiques et Idoki : lait entier et demi écrémé de vache, beurre, crème, fromage blanc, yaourt, glace)

**Harizuri** (graphiste indépendant et créations textiles, sérigraphie)

📌 **Harriague** (producteurs de fruits et confitures fermières en bio)

**Inter-AMAP Pays Basque** (collectif des AMAP du Pays Basque)

📍 **Larrea Francis** (maraîchage - arbres fruitiers. Label AB)

**Pospolin** (soins esthétiques)

📍 **Régis Pochelu** (sculpture sur pierre - cours particuliers et groupes)

📍 **Restaurant Etchebarne** (bar - hôtel - restaurant)

📍 **Xixtroak** (vente en ligne de produits fermiers - Labels AB et Idoki)

### SAINT-MARTIN-D'ARBEROUE

**Arberoa Ikastola** (école primaire en langue basque)  
**Comité des fêtes de Saint Martin d'Arberoue / Dona** (organisation d'événements culturels (fêtes, carnaval, concerts))

**Ferme Agerria** (porcs basques Kintoa, charcuterie, fromage AOP Ossau-Iraty; visite de la ferme; accueil gratuit de camping-cars, séminaire d'entreprise et accueil de groupes et scolaires)

**Foyer Rural** (animations culturelles et organisation de l'évènement «Escapade en Arbéroue»)

**Mutturfin - Cuisine ambulante** (food truck - cuisine à base de produits locaux - traiteur).



*Les communes adhérentes à l'Eusko.*

**HASPARREN - LA BASTIDE-CLAIRENCE - LAHONCE - MACAYE - MENDIONDE - SAINT-PIERRE-D'IRUBE - URCUIT - VILLEFRANQUE**



*Où adhérer, faire du change ou retirer des billets depuis mon compte ?*

### BARDOS

📍 **Vival Bardos** - RD 936

Du lundi au samedi: 7h30/12h30 - 15h30/19h30

Dimanche: 9h/12h

### HASPARREN

📍 **Kompa Informatika**, 18 rue Francis Jammes

Du mardi au samedi: 9h30-12h15/15h-19h



*3 % de mes achats en eusko reversés à une association !*

*Au moment de votre adhésion...*

Vous choisissez de parrainer une association du Pays Basque nord. Dès lors que l'association est choisie par un minimum de 30 parrains, elle percevra sous forme de don 3 % du montant de vos achats en eusko.

*Chaque euro converti en eusko...*

Est mis en réserve au Crédit Coopératif et à la NEF et permet à ces banques éthiques de développer leurs activités.

📍 Nouveau commerce

📍 Euskokart/euskopay

📍 Bureau de Change

📍 Commerce proposant des enveloppes Eusko pour les personnes de passage non adhérentes



**Euskal Moneta**

38 rue des Cordeliers 64100 Bayonne

05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org / facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta